公司基本情況簡介 Corporate Basic Information

(一)公司資料

公司法定中文名稱

Legal Chinese Name of the Company

公司法定英文名稱

Legal English Name of the Company

公司英文名稱縮寫

Abbreviation of the English Name

公司法定代表人

Legal Representative of the Company

3. 授權代表

Authorized Representative

證券事務代表

Securities Affairs Representative

聯繫地址

Correspondence Address

(1) Corporate Information

南京熊貓電子股份有限公司

: Nanjing Panda Electronics Company Limited

: NPEC

: 李安建(董事長)

: 陳平(董事會秘書)

陳業寶

: 中華人民共和國

南京市中山東路301號 郵政編碼:210002

電話: (86 25) 84801144 傳真: (86 25) 84820729 電子信箱: dms @ panda.cn 301 Zhong Shan Road East,

Nanjing, the PRC Postal Code: 210002

Chen Yebao

Li Anjian (Chairman)

Chen Ping (Secretary of the Board of Directors)

Telephone: (86 25) 84801144 Facsimile: (86 25) 84820729 Email address: dms @ panda. cn





Corporate Basic Information

公司註冊地址

Registered Address

中華人民共和國

南京市

南京高新技術產業開發區

05 幢北側1-2層

Level 1-2, Block 5, North Wing,

301 Zhong Shan Road East,

Nanjing High and

New Technology Development Zone,

Nanjing, the PRC

Nanjing,

公司辦公及通訊地址

Office and Correspondence Address

中華人民共和國

南京市

中山東路301號

the PRC

郵政編碼:210002 Postal Code: 210002

公司國際互聯網網址

International Web Site

http://www.chinapanda.com.cn

公司選定的訊息披露報紙名稱 5.

Newspapers for the

Announcement selected by the

Company

: 《上海證券報》、

《中國證券報》、 《大公報》

和《The Standard》

: http://www.sse.com.cn

The Shanghai Securities News,

China Securities Journal,

Ta Kung Po, The Standard

登載公司年度報告的中國證監會指定

的國際互聯網網址

International Web Site for the

Announcement of the Annual Report

appointed by China Securities

Regulatory Commission

公司年度報告備置地點

Place for Inspection of the

Company's Annual Report

南京市

董事會秘書室

: 中華人民共和國

中山東路301號

Nanjing,

the PRC

公司股票上市交易所、

股票簡稱和股票代碼

Stock Exchanges, Stock abbreviation

and Stock Codes

H股:

香港聯合交易所有限公司

股票簡稱:南京熊貓

股票代碼:0553

H Shares:

The Stock Exchange of Hong Kong Limited

Office of Secretary of the

301 Zhong Shan Road East,

Board of Directors

Stock abbreviation: Nanjing Panda

Stock Code: 0553

A股: A Shares:

上海證券交易所 Shanghai Stock Exchange

股票簡稱:南京熊貓 Stock abbreviation: Nanjing Panda

股票代碼:600775 Stock Code: 600775



Corporate Basic Information

股份過戶登記處

Share Registrars and Transfer Office

H股:

香港證券登記有限公司

香港

灣仔皇后大道東183號 合和中心46樓 H Shares:

Hong Kong Registrars Limited

46th Floor,

Hopewell Centre,

183 Queen's Road East,

Hong Kong

: A股:

中國證券登記結算 有限責任公司 上海分公司 中國上海市浦東 新區陸家嘴東路166號

中國保險大廈36樓

A Shares:

China Securities Depository And Clearing Corporation Limited

Shanghai Branch

36/F, China Insurance Building, 166 East Lu Jia Zui Road, Xin Qu, Pudong, Shanghai, the PRC

公司未流通股票的託管機構 Name of Custodian in respect of Non-circulating Shares 中國證券登記結算 有限責任公司 上海分公司

中國上海市浦東 新區陸家嘴東路166號 中國保險大廈36樓 China Securities Depository And Clearing Corporation Limited Shanghai Branch

36/F, China Insurance Building, 166 East Lu Jia Zui Road, Xin Qu, Pudong, Shanghai, the PRC

7. 公司首次註冊登記日

First Registration Date of the Company

一九九二年四月二十九日

地點:中國南京

29 April 1992

Place: Nanjing, the PRC

變更註冊登記日

Date of Change in Registration of

the Company

: 一九九九年九月十四日

地點:中國南京

14 September 1999 Place: Nanjing, the PRC

公司企業法人營業執照註冊號

Legal Person Business Licence

Registration Number of the Company

: 企蘇寧總字第003967號

Qi Su Ning Zong Zi No.003967

公司税務登記號

Taxation Registration Number of the Company

: 320134134974572

320134134974572

8. 主要往來銀行

Principal Bankers

: 中國工商銀行 中國銀行

中國農業銀行中國建設銀行交通銀行

Industrial and Commercial Bank of China

Bank of China

Agricultural Bank of China Construction Bank of China Bank of Communications



Corporate Basic Information

核數師 **Auditors** : 香港:

浩華會計師事務所 香港灣仔港灣道18號 中環廣場2001室

Hong Kong:

Horwath Hong Kong CPA Limited 2001 Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

中國:

信永中和會計師事務所 中國北京市朝陽區 朝陽門北大街8號 富華大廈C座12層

the PRC:

Shine Wing Certified Public Accountants 12th Floor, Block C, Fu Hua Mansion, No.8, Chao Yang Men Bei Da Jie, Dong Cheng District, Beijing.

10. 法律顧問 Legal Advisers : 香港:

黃乾亨黃英豪 律師事務所 香港金鐘 夏慤道18號 海富中心第二座23樓 Hong Kong:

Philip K.H. Wong, Kennedy Y.H. Wong & Co. 23 Floor, Admiralty Centre Tower II, 18 Harcourt Road, Queensway,

Hong Kong

中國:

江蘇法德永衡律師事務所 中國南京市 珠江路222號 長發科技大廈13樓

the PRC:

Jiangsu FD Yongheng Law Firm 13/F., Changfa Science & Technology Building, 222 Zhujiang Road, Nanjing, the PRC



Corporate Basic Information

(二)公司簡介:

南京熊貓電子股份有限公司(「本公司」)是一家集科研、開發、生產的 銷售及技術服務於一體的大型四月 時通信公司,於一九九二年四月後 原熊貓電子集團公司改組重六九五 原熊貓電子集團分十九十三十 是中國最早的電子企業,一五十二 是中五月二日及十一月十八日 票分別在香港聯合交 券交易所掛牌上市。

本公司業務主要是開發、生產、銷售移動通信系統、衛星通信系統、 機電儀和信息產品等,註冊商標為 「熊貓PANDA」,是全國電子行業第 一個「中國馳名商標」。

(2) Company Profile

Nanjing Panda Electronics Company Limited (the "Company") is a large integrated telecommunications company which is engaged in scientific research and development, production, sale and technological services. In April 1992, the Company was established after the reorganisation of the original Panda Electronics Group Company. The history of the Company can be traced back to 1936 and is the earliest electronics enterprise in the PRC. Shares of the Company were listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and Shanghai Stock Exchange on 2 May 1996 and 18 November 1996 respectively.

The Company is mainly engaged in the development, production and sale of mobile telecommunications system, satellite communication system, electromechanical and IT products. Its registered trademark is "熊貓 PANDA" which is the first "well known trademark in the PRC" in the electronics information industry in the country.





Corporate Basic Information

(二)公司簡介(續)

公司擁有雄厚的科技開發實力,建 有四個國家級工程技術開發中心和 三個產品設計研究所。科研開發水 平居全國同行業領先地位。公司通 過ISO-9001認證,建立了科學的質 量管理體系和先進的企業管理信息 系統。

公司抓住經濟全球化的機遇,積極 開展國際合作,與瑞典愛立信、日 本夏普等跨國公司建立了多家合資 企業,成為公司新的增長點和重要 利潤來源,具有良好的發展前景。

公司下一步的發展目標是建成全國 最大的移動通信、衛星通信研發、 生產基地,並在機電儀產業和信息 產業方面進入全國同行業前列,努 力把公司發展為一個綜合性、國際 化的高科技大公司。

(2) Company Profile (continued)

The Company owns a solid research and development capabilities and establishs 4 State-level engineering technology development centres and 3 product design institutes. The level of its research and development gains a leading position in the same industry in China. The Company obtains a ISO-9001 certification and has established a scientific quality management system and an advanced enterprise management information system.

Leveraging the opportunities from economic globalisation, the Company is proactively promoting international cooperation. Joint ventures have been established with multinational companies such as Ericsson (Sweden) and Sharp (Japan), which will become a new base for the Company's growth and a major source of profit, demonstrating an optimistic prospect of the Company.

The Company's next development target is to establish the largest base for the development and production of mobile telecommunications and satellite communication in the PRC. Besides, it aims at becoming a major company in electromechanical and IT industries and an integrated international hi-tech giant.

